



APAC

garage equipment

Hydraulic cranes / Hydraulic presses / Jacks / Transmission jacks

Gru idrauliche / Presse idrauliche / Cric / Cric da fossa

Hydraulische Werkstattkräne / Hydraulische Werkstattpressen / Wagenheber / Getriebeheber

Grues hydrauliques / Presses hydrauliques / Crics / Vérins de fosse

Grúas hidráulicas / Prensas hidráulicas / Gatos / Gatos para fosa








© 2021 Copyright by APAC S.r.l. www.apac.it

The copyright of this catalogue belongs solely to the company APAC S.r.l. It is for the exclusive use of registered customers only. All contents are copyrighted ©. The contents may not be reproduced in whole or in part without written consent of copyright owner. APAC S.r.l. is a registered trade mark. The right is reserved to alter specifications, materials and constructions without notice; measurements quoted are approximate. We cannot accept any complaint on variation of colours printed in the catalogue.

1570 - 1573 - 1571 - 1574 - 1575 1576 | 500 a 2000 kg








-  Gru idrauliche
-  Hydraulic cranes
-  Hydraulische Kräne
-  Grues hydrauliques
-  Grúas hidráulicas

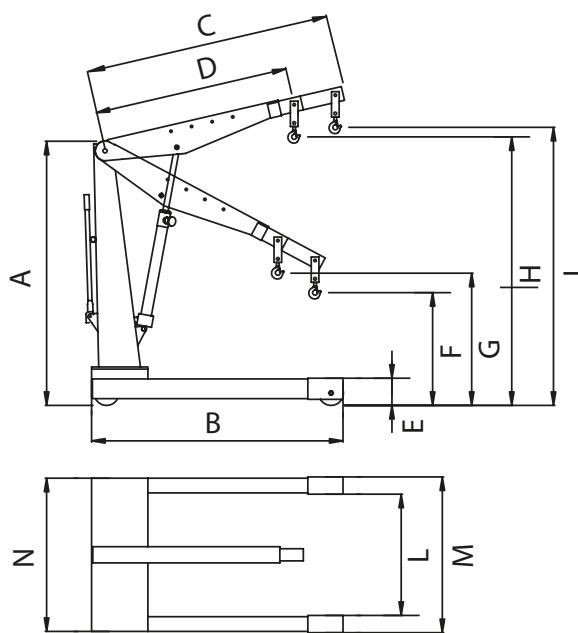


SE= Semplice effetto
SE= Single action pump
SE= Einfachwirkende Pumpe
SE= Pompe simple effet
SE= Acción simple

1571






-  Valvola limitatrice di carico • Comando tipo uomo presente • Stelo cromato
-  Overload safety-valve • Dead man controls • Chromium plated rod
-  Überlastsicherung • Totmann-Senkventil • Verchromte Kolbenstange
-  Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Commande de type "homme mort" • Tige chromée
-  Válvula limitadora de carga • Mando de tipo hombre presente • Vástago cromado

1570 - 1573 - 1571 - 1574 - 1575 1576 | 500 a 2000kg








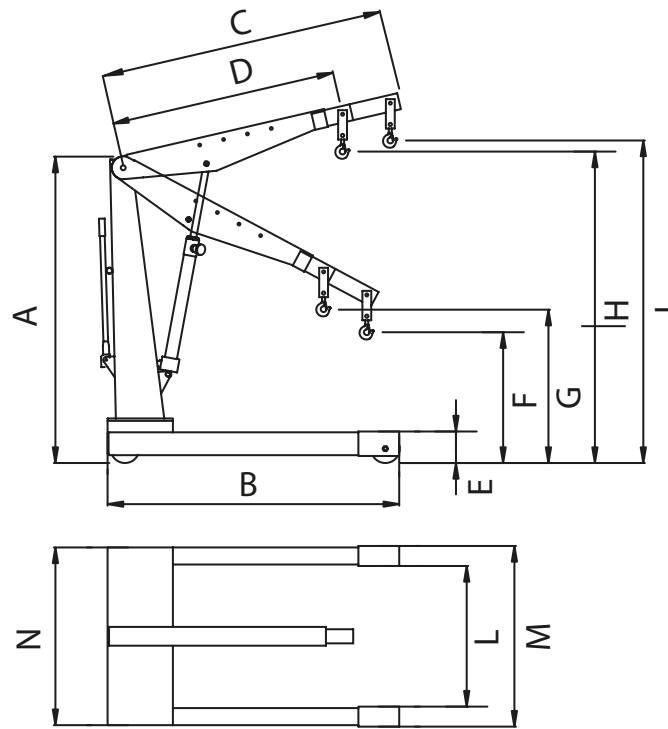
Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos					
	1573-1570	1574-1571	1575	1576					
A	1620	1750	1840	1990					
B	1350	1560	1790	1970					
C	1300	1550	1850	1970					
D	1000	1250	1400	1520					
E	160	165	195	220					
F	520	620	430	520					
G	730	800	720	800					
H	2200	2520	2820	2930					
I	2400	2750	3220	3270	kg				
L	780	920	880	980	1	500	1000	1500	2000
M	900	1050	1050	1120	2	400	800	1200	1500
N	640	750	1000	1100	3	350	650	800	1000
kg	65	100	180	220	4	250	450	500	600



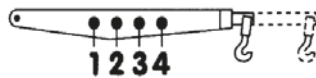
-  Gru idrauliche serie pesante, doppio effetto
-  Heavy duty hydraulic cranes, double acting
-  Hydraulische Kräne, doppelwirkend, schwere Serie
-  Grues hydrauliques série renforcée, double effet
-  Grúas hidráulicas serie pesada, doble acción



-  Pompa a doppio effetto • Valvola limitatrice di carico • Comando tipo uomo presente • Stelo cromat
-  Double acting pump • Overload safety-valve • Dead man controls • Chromium
-  Doppelwirkende Pumpe • Überlastsicherung • Totmann-Senkventil • Verchromte Kolb
-  Pompe double effet • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Commande de type "homme mort" • Tige chromé
-  Bomba de doble acción • Válvula limitadora de carga • Mando de tipo hombre presente • Vástago cromado








Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
	1583			
A	2000			
B	1970			
C	1950			
D	1500			
E	220			
F	530			
G	810			
H	2930			
I	3280	kg		
L	1150	1	2000	
M	1350	2	1500	
N	1340	3	1000	
kg	300	4	600	



1589 - 1586 - 1589B - 1586G -1590 1587 - 1590B -1587G | 500-1000kg



-  Gru idrauliche pieghevoli
-  Hydraulic folding cranes
-  Hydraulischer, klappbarer Kran
-  Grues hydrauliques pliable
-  Grúas hidráulica plegable



G - version

B

- B = Ribassato
- B = Low profile
- B = Tiefgesetzt
- B = Surbaisse
- B = Perfil bajo








SE

- SE = Semplice effetto
- SE = Single action pump
- SE = Einfachwirkende Pumpe
- SE = Pompe simple effet
- SE = Acción simple



G

- G = Pompa pivottante
- G = Pivoting pump
- G = Drehbar gelagerte Pumpe
- G = Pompe pivotante
- G = Bomba pivotante

-  Valvola limitatrice di carico • Comando tipo uomo presente • Comando di discesa proporzionale • Stelo cromato
-  Overload safety-valve • Feet guards • Proportional lowering control • Chromium plated rod
-  Überlastventil • Totmann-Senksteuerung • Proportionale Senksteuerung • Verchromte Kolbenstange
-  Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Commande de type "homme mort" • Commande de descente proportionnelle • Tige chromée
-  Válvula limitadora de carga • Mando de tipo hombre presente • Mando de descenso proporc

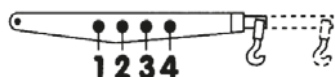
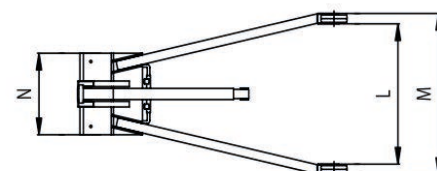
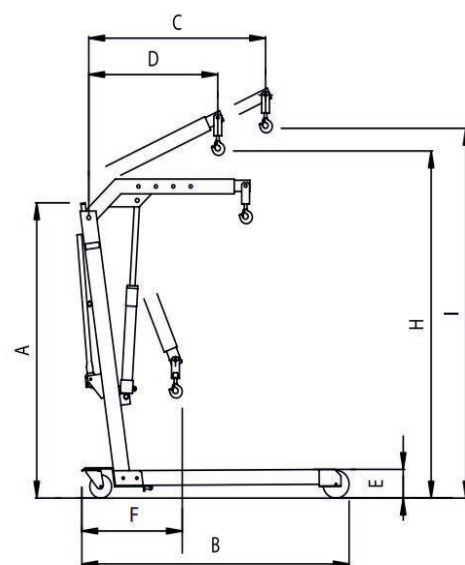
1589 - 1586 - 1589B - 1586G - 1590 1587 - 1590B - 1587G | 500-1000kg



	B		LP		G	
Modello Model Modell Modèle Modelo	Con pompa a semplice effetto With single action pump Mit einfachwirkender Pumpe Avec pompe simple effect Con bomba de acción simple	Con pompa a doppio effetto With double action pump Mit doppeltwirkender Pumpe Avec pompe double effect Con bomba de doble acción	Basso profilo (gambe) Low profile (legs) Niedrige Bauhöhe (Beine) Profil surbaissé (pieds) Perfil bajo (patas)		Pompa pivotante Pivoting pump Drehbar gelagerte Pumpe Pompe pivotante Bomba pivotante	Portata Capacity Tragkraft Capacité Capacidad de carga
1589		X				500 kg
1586	X					500 kg
1589B		X	X			500 kg
1586G	X		X		X	500 kg
1590		X				1000 kg
1587	X					1000 kg
1590B		X	X			1000 kg
1587G	X		X		X	1000 kg








Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
	1589 1586	1590 1587	1589B 1586G	1590B 1587G
A	1600	1650	1580	1595
B	1540	1560	1490	1505
C	1200	1380	1200	1380
D	900	1080	900	1080
E	140	165	85	85
F	330	470	385	480
H	1940	2220	1875	2185
I	2070	2400	2005	2390
L	720	835	700	760
M	885	1000	905	1010
N	440	550	450	550
kg	80	110	85	118








kg				
1	500	1000	500	1000
2	400	800	400	800
3	350	650	350	650
4	250	450	250	450



-  Pressa idraulica da banco con pistone mobile
-  Hydraulic workbench press with moveable piston
-  Hydraulische Standpresse mit verschiebbarem Kolben
-  Presse hydraulique d'établi avec piston mobile
-  Prensa hidráulica de banco con pistón móvil



1652B

-  Pompa a mano a due velocità • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Ritorno automatico del pistone • Stelo cromato • Manometro • Serie di prismi a V
-  Double-speed hand pump • Overload safety-valve • Automatic return of the ram • Chromium plated rod • Pressure gauge • V-blocks
-  Zweistufige Handpumpe • Überlastsicherung • Automat. Kolbenrücklauf • Verchromte Kolbenstange • Manometer • V-Prismen
-  Pompe manuelle double vitesse • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Retour automatique du piston • Tige chromée • Manomètre • Jeu de prismes à V
-  Bomba de mano con dos velocidades • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Retorno automático del pistón • Vástago cromado • Manómetro • Serie de prismas en V

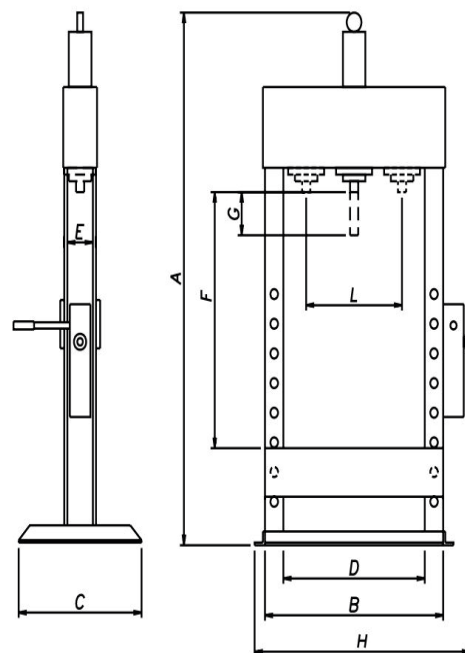
1650B - 1652B | 10-15 t



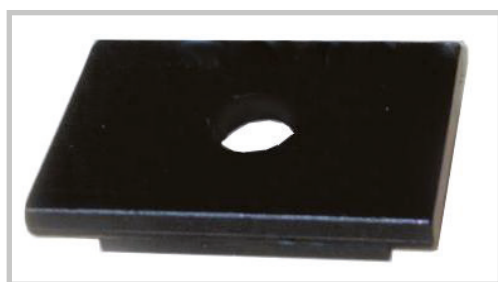
Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
	1650B	1652B		
A	1250	1350		
B	620	690		
C	500	500		
D	500	550		
E	150	150		
F	500	550		
G	160	160		
H	820	900		
L	300	340		
kg	90	105		



Prismi
V-blocks
Prismensatz
Prismes à 'V'
Prismas



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



Piastra cacciaspine
Press plate
Abdrückplatte
Plaque d'extraction
Placa extractora de pasadores








Ø 29 24 18 14 10 5






Kit punzoni
Plugs
Stempelset
Kit de poinçons
Juego de punzone



1651B(10 t)-1654B(20 t)-1655B(25 t)

-  Pressa idraulica a colonna con pistone mobile
-  Hydraulic press with moveable piston
-  Hydraulische Säulen- Werkstattpresse mit beweglichem Kolben
-  Presse hydraulique à colonne avec piston mobile
-  Prensa hidráulica de columna con pistón móvil

1656B(30 t)-1658B(50 t)

-  Pressa idraulica a colonna con pistone mobile e argano
-  Hydraulic press with moveable piston and lifting winch
-  Hydraulische Säulen-Werkstattpresse mit beweglichem Kolben und Arbeitstisch-Hubwinde
-  Presse hydraulique à colonne avec piston mobile et treuil
-  Prensa hidráulica de columna con pistón móvil y c








1654B

*Optional



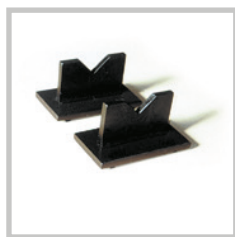
1658B

-  Pompa a mano a due velocità • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Ritorno automatico del pistone • Stelo cromato • Manometro • Serie di prismi a V
-  Double-speed hand pump • Overload safety-valve • Automatic return of the ram • Chromium plated rod • Pressure gauge • V-blocks
-  Zweistufige Handpumpe • Überlastsicherung • Automat. Kolbenrücklauf • Verchromte Kolbenstange • Manometer • V-Prismen
-  Pompe manuelle double vitesse • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Retour automatique du piston • Tige chromée • Manomètre • Jeu de prismes à V
-  Bomba de mano con dos velocidades • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Retorno automático del pistón • Vástago cromado • Manómetro • Serie de prismas en V

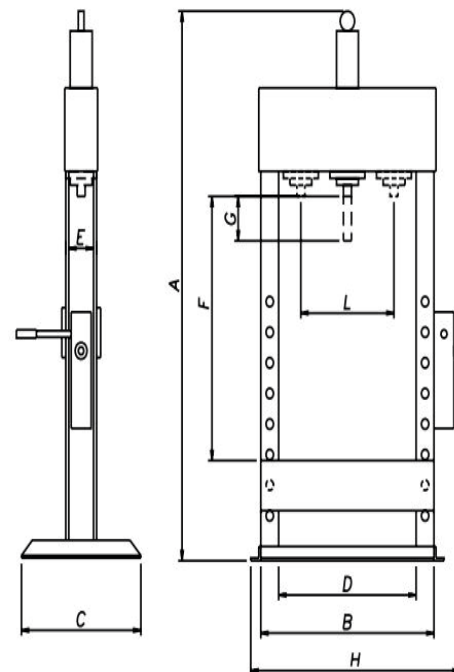


Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
	1651B	1654B	1655B	1656B	1658B
A	1880	1900	1900	1980	2200
B	620	770	770	890	980
C	600	600	600	600	700
D	500	610	610	710	780
E	150	150	150	150	165
F	1000	1000	1000	1000	1000
G	160	160	160	160	160
H	820	950	950	1150	1250
L	300	380	380	450	500

kg



Prismi
V-blocks
Prismensatz
Prismes à 'V'
Prismas



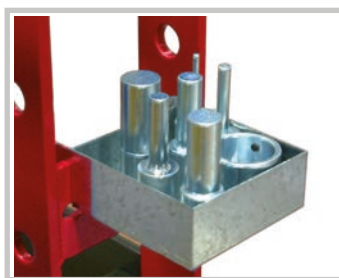
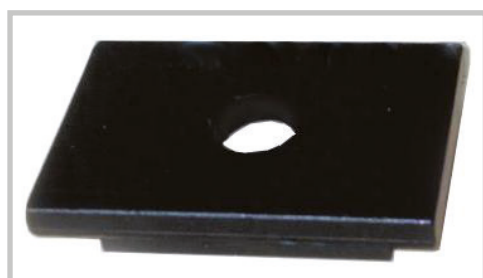
Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

Options

Opcionales



1654S - 1656S 1658S | 20-50 t



1654S(20 t)

- Pressa idraulica a colonna con pistone mobile
- Hydraulic press with moveable piston
- Hydraulische Säulen- Werkstattpresse mit beweglichem Kolben
- Presse hydraulique à colonne avec piston mobile
- Prensa hidráulica de columna con pistón móvil



1656S(30 t)-1658S(50 t)

- Pressa idraulica a colonna con pistone mobile e argano
- Hydraulic press with moveable piston and lifting winch
- Hydraulische Säulen-Werkstattpresse mit beweglichem Kolben und Arbeitstisch-Hubwinde
- Presse hydraulique à colonne avec piston mobile et treuil
- Prensa hidráulica de columna con pistón móvil y c

- Pompa a mano a due velocità • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Ritorno automatico del pistone • Stelo cromato • Manometro • Serie di prismi a V
- Double-speed hand pump • Overload safety-valve • Automatic return of the ram • Chromium plated rod • Pressure gauge • V-blocks
- Zweistufige Handpumpe • Überlastsicherung • Automat. Kolbenrücklauf • Verchromte Kolbenstange • Manometer • V-Prismen
- Pompe manuelle double vitesse • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Retour automatique du piston • Tige chromée • Manomètre • Jeu de prismes à V
- Bomba de mano con dos velocidades • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Retorno automático del pistón • Vástago cromado • Manómetro • Serie de prismas en V

1654S - 1656S 1658S | 20-50 t



Dati tecnici

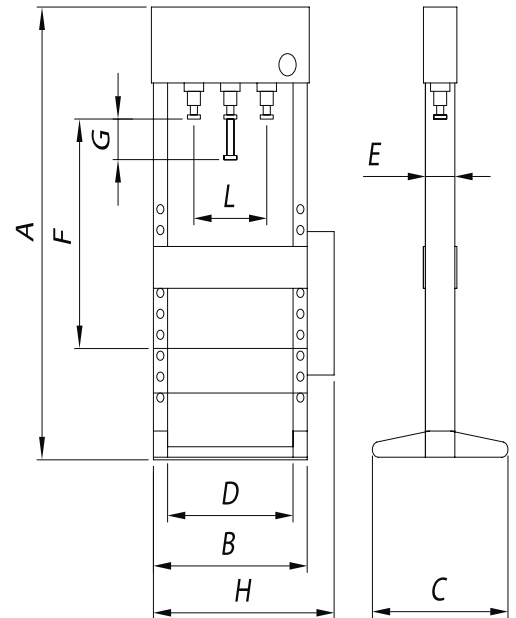
Technical data

Technische
Eigenschaften

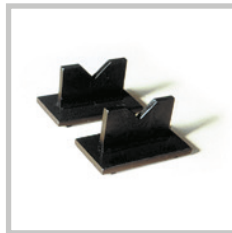
Caractéristiques
techniques

Datos técnicos

	1654S	1656S	1658S
A	1750	1920	2000
B	870	990	990
C	650	650	650
D	690	790	790
E	180	200	210
F	950	1030	1000
G	160	160	150
H	1010	1240	1400
L	450	550	500
kg	210	280	360



1656S
1658S



Prismi
V-blocks
Prismensatz
Prismes à 'V'
Prismas



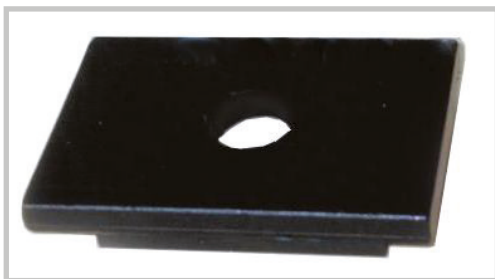
Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

Options

Opcionales



Piastra cacciaspine
Press plate
Abdrückplatte
Plaque d'extraction
Placa extractora de pasadores



Ø 29 24 18 14 10 5
Kit punzoni
Plugs
Stempelset
Kit de poinçons
Juego de punzones








1665 - 1666 - 1667 | 50-150 t






1665B - 1666B - 1667B



1665 (50 t)-1666 (100 t)- 1667 (150 t)

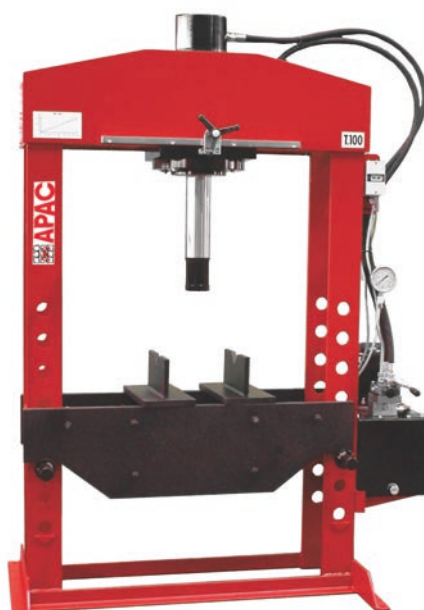
-  Pressa idraulica motorizzata
-  Electro-hydraulic press
-  Hydraulische Standpresse mit Motorantrieb
-  Presse hydraulique motorisée
-  Prensa hidráulica motorizada

1665B(50 t)-1666B(100 t)-1667B(150 t)

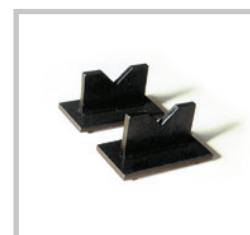
-  Pressa idraulica motorizzata con pistone mobile
-  Electro-hydraulic press with moveable piston
-  Hydraulische Standpresse mit Motorantrieb und beweglichem Kolben
-  Presse hydraulique motorisée avec piston mobile
-  Prensa hidráulica motorizada con pistón móvil








1667



1666B



Prismi
V-blocks
Prismensatz
Prismes à 'V'
Prisma

-  Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Comando con distributore • Manometro • Centralina doppia velocità
-  Overload safety-valve • Manual up/down control valve • Pressure gauge • Double speed control unit
-  Überlastsicherung • Auf-/Ab-Steuerventil • Manometer • Doppelgeschwindigkeit-Steuergehäuse
-  Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Commande par distributeur • Manomètre • Centrale double vitesse
-  Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Mando con distribuidor • Manómetro • Centralita doble velocidad

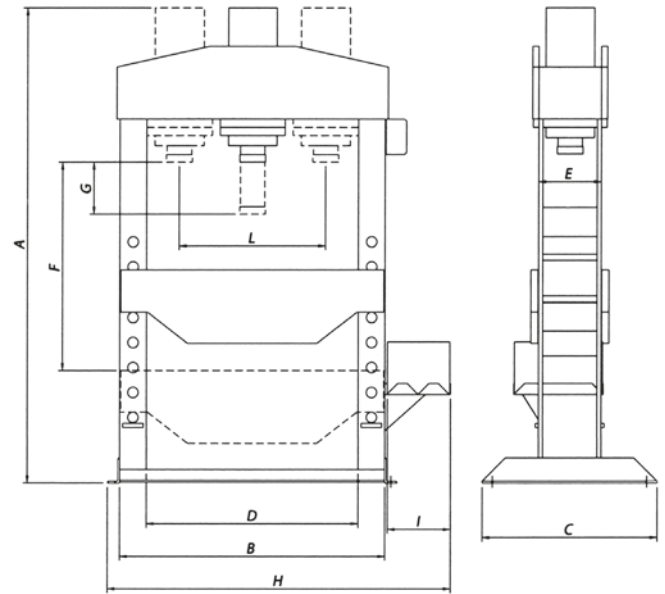
Sollevamento del piano di lavoro Lifting of working platform Heben/Senken des Arbeitstisches Levage/déscente de la table de travail Elevación del plano de trabajo	1665	1665B	1666	1666B	1667	1667B
Argano/cable winch/Seilwinde/treuil/cabrestante	X	X				
Catena/chain/Kette/chaîne/cadena			X	X	X	X
Prismi / V-blocks / Prismensatz / Prismes à 'V' / Prisma	X	X	X	X		

1665 - 1666 - 1667 | 50-150 t

1665B - 1666B - 1667B



	1665	1665B	1666	1666B	1667	1667B
A	2290	2290	2280	2280	2450	2450
B	985	985	1290	1290	1440	1440
C	650	650	850	850	1000	1000
D	790	790	1030	1030	1020	1020
E	210	210	305	305	360	360
F	65	65	240	240	230	230
	1050	1050	1000	1000	1020	1020
G	250	250	320	320	400	400
H	1350	1350	1600	1600	1950	1950
L	350	350	350	350	550	550
kg	-	520	-	650	-	600



						1665 1665B	1666 1666B	1667 1667B
Potenza	Power	Leistung	Puissance	Potencia	kw	1,5	1,5	3,0
Portata centralina	Hydraulic unit capacity	Öldurchflussmenge	Capacité du groupe hydraulique	Capacidad centralita	lt/1'	8,8 / 1,4	15,4 / 2,1	30 / 4,5
Corsa stelo	Rod stroke	Hubkapazität des Kolbens	Course du piston	Carrera vástago	mm	250	320	400
Velocità stelo	Rod speed	Geschwindigkeit des Kolbens	Vitesse du piston	Velocidad vástago	mm/1"	20 / 1,7	16 / 1,5	23 / 1,7
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	kg	430	980	1680



Opzioni



Optionals



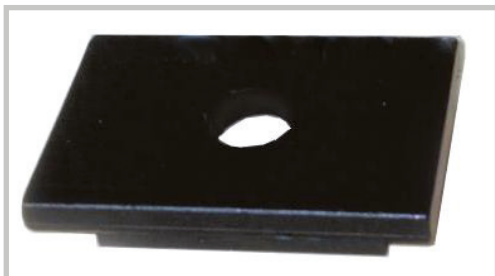
Sonderzubehör



Options



Opcionales








Piastra cacciaspine
Press plate
Abdruckplatte
Plaque d'extraction
Placa extractora de pasadores








Ø 29 24 18 14 10 5
Kit punzoni
Plugs
Stempelset
Kit de poinçons
Juego de punzones



-  Carrello sollevatore per ruote
-  Wheel lifter
-  Radheber
-  Élévateur de roue
-  Carrito elevador de ruedas



-  Soluzione ergonomica per smontare, spostare e montare in modo facile e sicuro ruote in alluminio fino a 24" con pneumatici a profilo basso (Diametro esterno massimo 820 mm) • Sollevamento facile a pedale • Rulli con cuscinetti a sfera per ruotare e posizionare facilmente • Facile accesso ai bulloni delle ruote. La ruota è posizionata lontano dal pistone principale.
-  It is an ergonomic solution for easy and safe demounting, handling and mounting of low profile aluminium wheels up to 24" (Outside diameter max. 820 mm.) • Effortless foot operated lifting • Rollers with ball bearings for easy rotation and positioning • Easy access to wheel bolts. The wheel is positioned away from the main piston.
-  Ist eine ergonomische Lösung für die einfache und sichere Demontage, Montage und Hantierung von Alurädern bis 24" mit Niedrigprofilreifen. (Externer Durchmesser max. 820 mm.) • Mühelose Bedienung durch Fußschalter • Kugelgelagerte Rollen vereinfachen • Drehbewegungen und das Positionieren • Radbolzen leicht zugänglich. Das Rad zeigt vom Hauptkolben weg.
-  Cest la solution ergonomique pour le démontage, la manipulation et le montage faciles et sûres de roues jusqu'à une taille de 24 pouces équipées de pneus de profil peu profonds (diamètre externe maxi: 820 mm.) • Levage sans efforts à commande à pied • Facilité de rotation et de positionnement permise par des galets montés sur roulements à billes • Accès facile aux écrous de la roue • La roue est positionnée à l'écart du piston principal.
-  Solución ergonómica para desmontar, desplazar y montar fácilmente y de manera segura ruedas de aluminio de hasta 24" con neumáticos de perfil bajo. (Diámetro exterior máximo 820 mm) • Elevación fácil con mando a pedal • Rodillos con cojinetes de bolas para poder girar y colocar fácilmente • Acceso facilitado a los pernos de las ruedas. La rueda está situada lejos del pistón principal.



Dati tecnici



Technical data



Technische
Eigenschaften



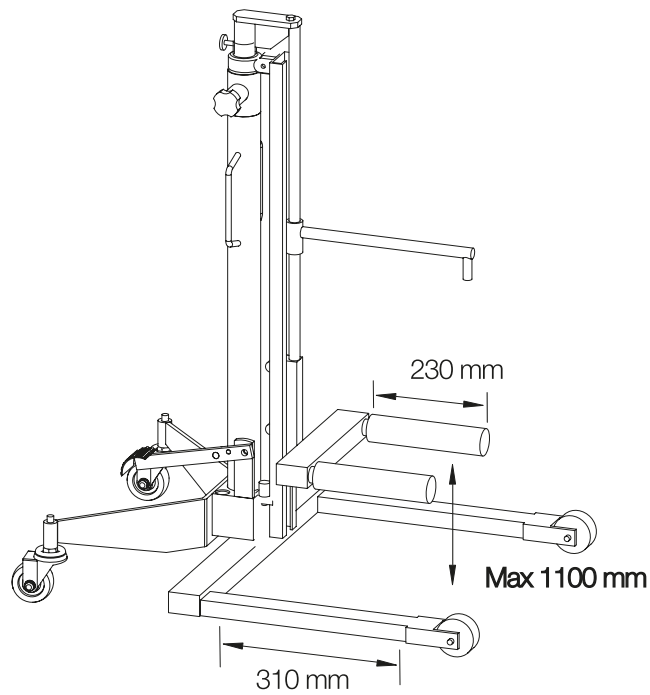
Caractéristiques
techniques



Datos técnicos

Capacità: ruote fino a 60 kg.
Capacity: Wheels up to 60 kg.
Hubkraft: Räder bis 60 kg.
Capacité: roues jusqu'à 60 kg.
Capacidad: ruedas hasta 60 kg

Altezza massima presa 1100 mm
Max. lifting height 1100 mm
Max. Hubhöhe 1100 mm
Hauteur max. de levage 1100 mm
Altura máxima horquilla, 1.100 mm








"Roll on - Roll off"

Non è necessario sollevare. La ruota rotola facilmente sulla base bassa.
No lifting required. Wheel rolls easily over low legs.
Macht Anheben überflüssig. Das Rad lässt sich problemlos über die niedrigen Füße rollen.
Pas d'élévation requise. Les roues roulent sans problèmes sur des pattes basses.
No es necesario elevar. La rueda rodará fácilmente sobre la base baja.






1549



-  Cric pneumatico portatile a 2 stadi
-  Pneumatic 2-stage jack
-  Pneumatischer Wagenheber mit 2 Stufen
-  Cric pneumatique à 2 étages
-  Gato neumático portátil de 2 etapas






1550








-  Cric pneumatico portatile a 3 stadi
-  Pneumatic 3-stage jack
-  Pneumatischer Wagenheber mit 3 Stufen
-  Cric pneumatique à 3 étages
-  Gato neumático portátil de 3 etapas






1549A








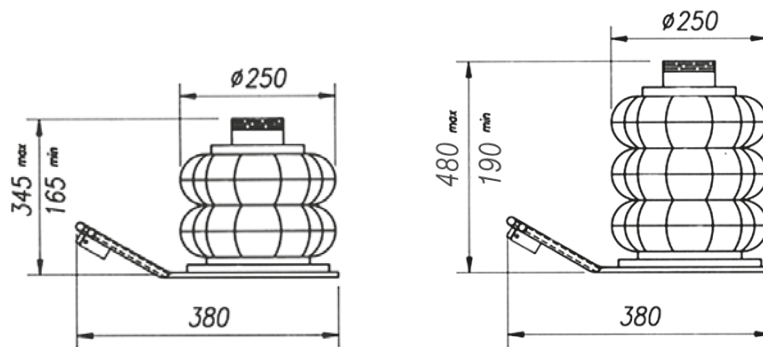
-  Cric pneumatico portatile a 2 stadi con carrello
-  Pneumatic 2-stage jack with trolley
-  Pneumatischer Wagenheber mit 2 Stufen, mit Wagen
-  Cric pneumatique à 2 étages à chariot
-  Gato neumático portátil de 2 etapas con carrito

1550A

-  Cric pneumatico portatile a 3 stadi con carrello
-  Pneumatic 3-stage jack with trolley
-  Pneumatischer Wagenheber mit 3 Stufen, mit Wagen
-  Cric pneumatique à 3 étages à chariot
-  Gato neumático portátil de 3 etapas con carrito

-  Guida telescopica interna • Valvola di sicurezza • Dispositivo di arresto a fine corsa
-  Telescopic stabiliser • Safety valve • Stroke limiting device
-  Innere teleskopische Führung • Sicherheitsventil • Automatische Arretierung bei Maximalhöhe
-  Guidage télescopique interne • Soupape de surpression • Dispositif d'arrêt à la hauteur maximale
-  Guía telescópica interna • Válvula de seguridad • Dispositivo de paro en final de carrera






 Dati tecnici	 Technical data	 Technische Eigenschaften	 Caractéristiques techniques	 Datos técnicos		1549 1549A	1550 1550A
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad de carga	t	2	2
Pressione lavoro	Working pressure	Hubdruck	Pression de travail	Presión de trabajo	bar	7	7
Corsa	Stroke	Hubhöhe	Course	Carrera	mm	165	190
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	Kg	14	16



 Opzioni	 Optionals	 Sonderzubehör	 Options	 Opcionales
---	--	--	--	--

Prolunga 50mm
Extension 50mm
 Verlängerung 50mm
 Rallonge 50mm
 Prolongación 50mm






Prolunga 100 mm
Extension 100 mm
 Verlängerung 100 mm
 Rallonge 100 mm
 Prolongación 100mm

-  Cric idraulici a carrello
-  Hydraulic trolley jacks
-  Hydraulische Rangierheber
-  Crics rouleurs hydrauliques
-  Gatos hidráulicos con carrito



1619CPS
1622CP

1621CP

-  Manico ergonomico per il comfort dell'utilizzatore. Ricoperto in gomma • Il sistema di discesa "solleva e gira" previene abbassamenti non intenzionali • Valvola di controllo abbassamento per una discesa sicura perfino con il massimo carico • Il pedale a piede addizionale permette un sollevamento veloce della sella • Ruote a diametro largo per movimentazione facile.
-  Ergonomically designed handle for operator comfort. Rubber coated • "Lift-and-turn" lowering system prevents unintentional lowering • Safety lowering control valve for safe lowering even under maximum load • Additional foot pedal pumping feature provides fast saddle raising to the load • Large diameter swivel wheels for easy handling.
-  Ergonomisch geformte gummiüberzogene Griffe für besseren Bedienkomfort • Heben und Drehen, Absenksystem schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten • Ein Sicherheitsventil zur Steuerung des Absenkvorganges gewährleistet das Ablassen von Lasten mit definierter Geschwindigkeit und schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten auch unter max. Traglast • Zusätzliches Fußpedal zum schnellen Hochfahren des Sattels (Schnellhub) • Grosse Schwenkrollen für Stabilität und Wendigkeit unter Last.
-  Poignée de conception ergonomique pour un grand confort d'utilisation. Revêtement de caoutchouc • "Dispositif de descente "levage et blocage" empêchant toute descente intempestive • La pédale additionnelle de pompage assure un levage rapide du sabot d'appui vers la charge • Vanne-pilote de sécurité pour une descente sûre, même sous la charge maximale • Roues pivotantes de grand diamètre pour manutention facile.
-  Mango ergonómico para el confort del usuario. Revestido en goma • El sistema de descenso "eleva y gira" previene bajadas no intencionadas • Válvula de control de bajada para un descenso seguro también con la carga máxima • El pedal adicional permite una elevación rápida de la silla • Ruedas de diámetro grande para un desplazamiento facilitado.

1621CP 2 t | 1622CP 3 t | 1626FCP 10 t

1620CPC 1,6 t | 1619CPS 2 t



Dati tecnici

Technical data

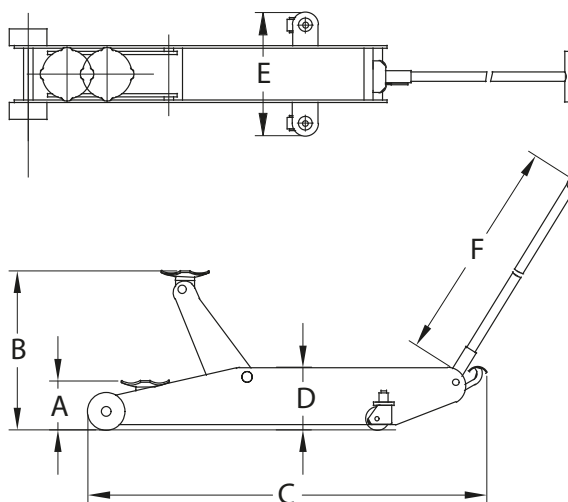
Technische Eigenschaften

Caractéristiques techniques

Datos técnicos

MOD.	Max (Ton)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Kg
1621CP	2	80	500	730	160	380	925	37
1619CPS	2	77	480	950	126	380	925	41
1622CP	3	115	500	1015	170	380	925	42

Ruote in nylon per la riduzione del rumore
 Noise reducing nylon wheels
 Serienmäßig mit geräuscharmen Kunststoffräder
 Roues en nylon silencieuses
 Ruedas en nylon para reducir el ruido



Altezza di entrata ultra bassa
 Ultra low entry height
 Ultraflache Aufnahmehöhe
 Prise très basse de la charge
 Altura de entrada ultra baja



Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

Options

Opcionales



U2381090

1621CP - 1619CPA

Il sistema boogie è ideale per le officine con pavimento non pari ed all'esterno - Rulli e ruote in poliuretano

The boogie system is ideal for workshops with uneven floors and outdoors - Polyurethane rollers and wheels

Ideal für Karrosserie Die Boogie - und Lackierwerkstätten - Rollen und Räder aus Polyurethan

Les roues boogie sont idéales pour les ateliers aux sols inégaux et à l'extérieur des bâtiments - Rouleaux et roues en polyuréthane

El sistema de ruedas boogie es ideal para los talleres con piso irregular y al aire libre - Rodillos y ruedas de poliuretano



U2381003

1619CPA (+40mm) - 1622CP (+40mm)

Sella per altezze extra o accesso a punti di sollevamento posti sotto alle minigonne, etc.

Saddle for extra height or accessing lifting points situated behind skirts, etc.

Sattelverlängerung für extra hohe Aufnahmen oder schwer zugängliche Hebepunkte, z.B. Hinter Blenden.

Selle pour hauteurs exceptionnelles ou pour l'accès à des points de levage situés hors limites, etc.

Silla para alturas extra o acceso a puntos de elevación situados debajo de las minifaldas, etc.



U2360196

Tappo in gomma






Rubber pad

Gummiauflage






Tampon en caoutchouc

Tapón de goma



-  Cricchi ad alta portata
-  High capacity jacks
-  Rangierheber mit hoher Tragkraft
-  Crics haute capacité
-  Gatos de alta capacidad de carga



-  Manico ergonomico per il comfort dell'utilizzatore. Ricoperto in gomma • Il sistema di discesa "solleva e gira" previene abbassamenti non intenzionali • Valvola di controllo abbassamento per una discesa sicura perfino con il massimo carico • Il pedale a piede addizionale permette un sollevamento veloce della sella • Ruote a diametro largo per movimentazione facile.
-  Ergonomically designed handle for operator comfort. Rubber coated • "Lift-and-turn" lowering system prevents unintentional lowering • Safety lowering control valve for safe lowering even under maximum load • Additional foot pedal pumping feature provides fast saddle raising to the load • Large diameter swivel wheels for easy handling.
-  Ergonomisch geformte gummiüberzogene Griffe für besseren Bedienkomfort • Heben und Drehen, Absenksystem schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten • Ein Sicherheitsventil zur Steuerung des Absenkvorganges gewährleistet das Ablassen von Lasten mit definierter Geschwindigkeit und schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten auch unter max. Traglast • Zusätzliches Fußpedal zum schnellen Hochfahren des Sattels (Schnellhub) • Grosse Schwenkrollen für Stabilität und Wendigkeit unter Last.
-  Poignée de conception ergonomique pour un grand confort d'utilisation. Revêtement de caoutchouc • "Dispositif de descente "levage et blocage" empêchant toute descente intempestive • La pédale additionnelle de pompage assure un levage rapide du sabot d'appui vers la charge • Vanne-pilote de sécurité pour une descente sûre, même sous la charge maximale • Roues pivotantes de grand diamètre pour manutention facile.
-  Mango ergonómico para el confort del usuario. Revestido en goma • El sistema de descenso "eleva y gira" impide bajadas no intencionadas • Válvula de control de bajada para un descenso seguro también con la carga máxima • El pedal adicional permite una elevación rápida de la silla • Ruedas de diámetro grande para un desplazamiento facilitado.

1625CPA 5 t | 1626BCP 6 t | 1626CP 10 t 1627CP 12 t | 1627ACP 20 t



Dati tecnici

Technical data

Technische Eigenschaften

Caractéristiques techniques

Datos técnicos

MOD.	Max (Ton)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Kg
1626BCP	6	145	560	1270	200	465	1045	70
1626CP	10	155	570	1395	210	470	1045	90
1627CP	12	170	690	1700	280	470	1045	136
1627ACP	20	200	600	1790	325	475	1480	164

Altezza min. 145 mm

Min. height 145 mm.

Min. Hubhöhe 145 mm.

Hauteur minimale 145 mm.

Altura mín. 145 mm

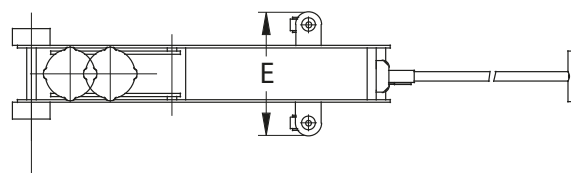
Altezza minima del telaio 200 mm

Min. chassis height 200 mm

Min. Chassishöhe 200 mm

Hauteur minimale du châssis: 200 mm

Altura mínima del chasis 200 mm



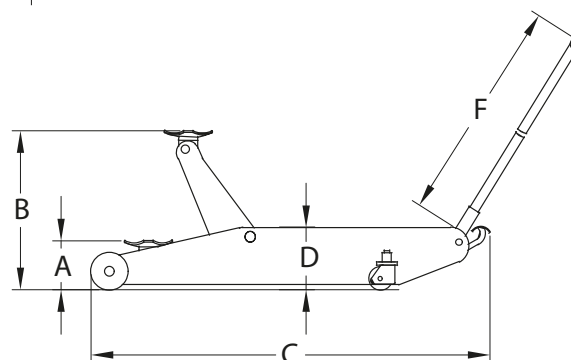
Altezza di entrata ultra bassa

Ultra low entry height

Ultraflache Aufnahmehöhe

Prise très basse de la charge

Altura de entrada ultra baja



Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

Options

Opcionales



U2381001

Le ruote ad aria in gomma fissate sul punto di equilibrio accrescono la manovrabilità dei grossi cricchi.

Air rubber tyres enhance manoeuvrability.

Zum Transport der Heber empfehlen wir Luftgummiräder.

Des pneumatiques améliorent la manoeuvrabilité.

Las ruedas neumáticas en goma, fijadas en el punto de equilibrio, aumentan la maniobrabilidad de los gatos grandes.



U2381003

1626CP / -1627CP / -1627ACP (+ 40 mm)

Sella per altezze extra o accesso a punti di sollevamento posti sotto alle minigonne, etc.






Saddle for extra height or accessing lifting points situated behind skirts, etc.

Sattelverlängerung für extra hohe Aufnahmen oder schwer zugängliche Hebepunkte, z.B. Hinter Blenden.






Selle pour hauteurs exceptionnelles ou pour l'accès à des points de levage situés hors limites, etc.

Silla para alturas extra o acceso a puntos de elevación situados debajo de las minifaldas, etc.



-  Cricchi a grande alzata
-  High lift jacks
-  Hochheber
-  Crics à grande levée
-  Gatos de gran elevación



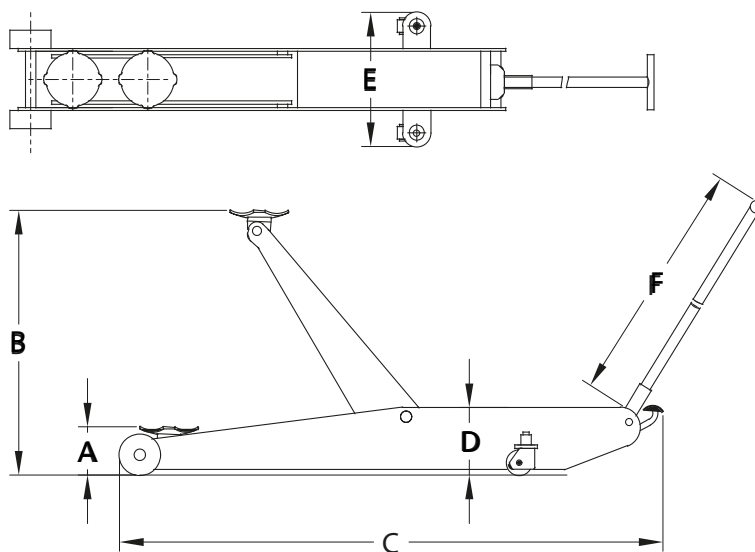
-  Manico ergonomico per il comfort dell'utilizzatore. Ricoperto in gomma • Il sistema di discesa "solleva e gira" previene abbassamenti non intenzionali • Il pedale a piede addizionale permette un sollevamento veloce della sella • Valvola di controllo abbassamento per una discesa sicura perfino con il massimo carico • Finitura a polvere. Struttura completamente saldata in acciaio di alta qualità • Ruote a diametro largo per movimentazione facile.
-  Ergonomically designed handle for operator comfort. Rubber coated • "Lift-and-turn" lowering system prevents unintentional lowering • Additional foot pedal pumping feature provides fast saddle raising to the load • Safety lowering control nylon wheels.valve for safe lowering even under maximum load • Powder coated finish. Heavy duty fully welded structure in high quality steel • Large diameter swivel wheels for easy handling.
-  Ergonomisch geformte gummiüberzogene Griffe für besseren Bedienkomfort • Heben und Drehen, Absenksystem schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten • Zusätzliches Fußpedal zum schnellen Hochfahren des Sattels (Schnellhub) • Ein Sicherheitsventil zur Steuerung des Absenkvorganges gewährleistet das Ablassen von Lasten mit definierter • Geschwindigkeit und schützt gegen unbeabsichtigtes Absacken von Lasten auch unter max. Traglast • Pulverbeschichtet. Robuste, voll verschweißte Stahlkonstruktion aus höchster Stahlqualität • Grosse Schwenkrollen für Stabilität und Wendigkeit unter Last.
-  Poignée de conception ergonomique pour un grand confort d'utilisation. Revêtement de caoutchouc • "Dispositif de descente "levage et blocage" empêchant toute descente intempestive • La pédale additionnelle de pompage assure unlevage rapide du sabot d'appui vers la charge • Vanne-pilote de sécurité pour une descente sûre, même sous la charge maximale • Finition: peinture par poudrage. Structure d'acier haute qualité • Roues pivotantes de grand diamètre pour manutention facile.
-  Mango ergonómico para el confort del usuario. Revestido en goma • El sistema de descenso "eleva y gira" precave bajadas no intencionadas • El pedal adicional permite una elevación rápida de la silla • Válvula de control de bajada para un descenso seguro también con la carga máxima • Acabado con pintura de polvos. Estructura completamente soldada en acero de alta calidad • Ruedas de diámetro grande para un desplazamiento facilitado.

1629CP 1,5 t | 1623CP 2 t | 1624CP 3 t 1625CP 5 t | 1626DCP 8 t | 1626ECP 10 t



Dati tecnici		Technical data		Technische Eigenschaften		Caractéristiques techniques		Datos técnicos	
MOD.	Max (Ton)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Kg	
1629CP	1,5	98	800	1050	169	380	925	52	
1623CP	2	98	735	1035	210	380	1045	53	
1624CP	3	130	860	1620	210	460	1045	88	
1625CP	5	180	960	1830	350	475	1045	151	
1626DCP	8	180	960	1830	350	475	1045	160	
1626ECP	10	210	770	1700	290	475	1045	139	

Altezza max. 960 mm.
Max. height 960 mm.
Maximale Hubhöhe 960 mm.
Hauteur maxi.: 960 mm.
Altura máx. 960 mm.



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



1629CP - 1623CP

Il sistema boogie è ideale per le officine con pavimento non pari ed all'esterno - Rulli e ruote in poliuretano

The bogie system is ideal for workshops with uneven floors and outdoors - Polyurethane rollers and wheels

Ideal für Karrosserie - und Lackierwerkstätten - Rollen und Räder aus Polyurethan

Les roues boogie sont idéales pour les ateliers aux sols inégaux et à l'extérieur des bâtiments - Rouleaux et roues en polyuréthane

El sistema de ruedas boogie es ideal para los talleres con piso irregular y al aire libre - Rodillos y ruedas de poliuretano








Ruote in gomma ad aria.
Air rubber tyres
Luftgummiräder. 5T-HC / 8T-HC / 10T-HC
Pneumatiques en caoutchouc
Ruedas neumáticas en goma



1629CP - 1623CP
Tappo in gomma
Rubber pad
Gummiauflage
Tampon en caoutchouc
Tapón de goma








-  Cric idropneumatici per camion
-  Hydropneumatic heavy duty jacks
-  Hydropneumatische LKW-Heber
-  Crics hydropneumatiques pour poids lourds
-  Gatos hidro-neumáticos para camión



1635



1636

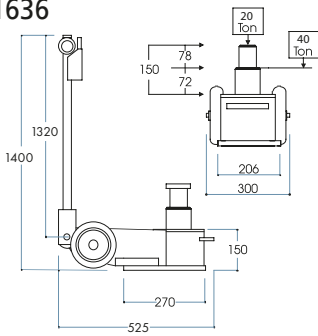
-  Costruzione robusta per lavoro intensivo • Ruote con cuscinetto a sfera • Valvola limitatrice di carico
-  Heavy duty design • Wheels with ball bearings • Overload safety valve
-  Sehr robuste Konstruktion für intensive Arbeiten • Kugelgelagerte Räder • Überlastventil
-  Construction très robuste pour travail intensif • Roulettes avec roulement à billes • Soupape de surcharge
-  Construcción robusta para trabajo pesado • Ruedas con cojinete de bolas • Válvula limitadora de carga

1636 - 1635 | 40-60 t

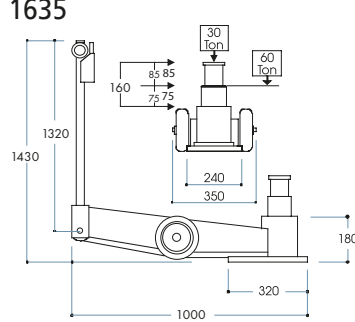


Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	1636	1635
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad de carga	40/20 t	60/30 t
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	39 kg	68 kg
Pressione	Pressure	Luftdruck	Pression	Presión	8 - 10 bar	8 - 10 bar

1636








1635








- Kit Prolunghe (10,70,120 mm)
- Extension kit (10,70,120 mm)
- Verlängerungssatz (10,70,120 mm)
- Kit de rallonges (10,70,120 mm)
- Juego prolongaciones (10, 70, 120 mm)



-  Cric idropneumatici per camion
-  Hydropneumatic heavy duty jacks
-  Hydropneumatische LKW-Heber
-  Crics hydropneumatiques pour poids lourds
-  Gatos hidro-neumáticos para camión



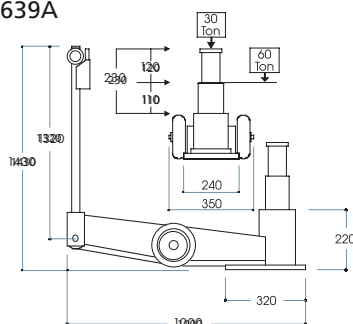
-  Costruzione robusta per lavoro intensivo • Ruote con cuscinetto a sfera • Valvola limitatrice di carico
-  Heavy duty design • Wheels with ball bearings • Overload safety valve
-  Sehr robuste Konstruktion für intensive Arbeiten • Kugelgelagerte Räder • Überlastventil
-  Construction très robuste pour travail intensif • Roulettes avec roulement à billes • Soupape de surcharge
-  Construcción robusta para trabajo pesado • Ruedas con cojinete de bolas • Válvula limitadora de carga

1639A - 1640A - 1640 | 15-60 t

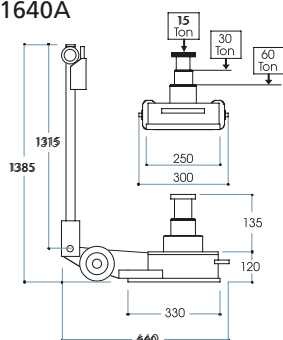


Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	1639A	1640A	1640
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad de carga	60/30 t	60/30/15 t	60/30/18 t
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	71 kg	50 kg	69 kg
Pressione	Pressure	Luftdruck	Pression	Presión	8 - 10 bar	8 - 10 bar	8 - 10 bar

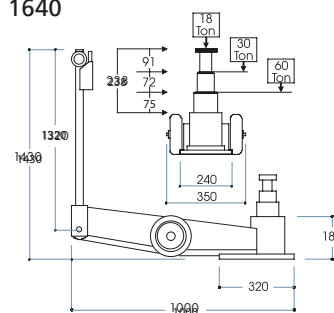
1639A



1640A








1640








- Kit Prolunghe (10,70,120 mm)
- Extension kit (10,70,120 mm)
- Verlängerungssatz (10,70,120 mm)
- Kit de rallonges (10,70,120 mm)
- Juego prolongaciones (10, 70, 120 mm)



-  Cric idropneumatici per camion
-  Hydropneumatic heavy duty jacks
-  Hydropneumatische LKW-Heber
-  Crics hydropneumatiques pour poids lourds
-  Gatos hidro-neumáticos para camión



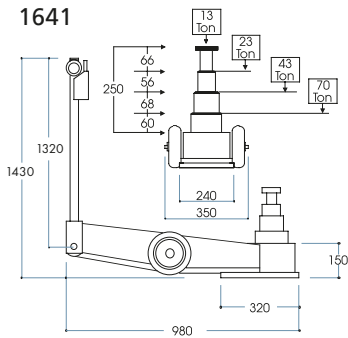
-  Costruzione robusta per lavoro intensivo • Ruote con cuscinetto a sfera • Valvola limitatrice di carico
-  Heavy duty design • Wheels with ball bearings • Overload safety valve
-  Sehr robuste Konstruktion für intensive Arbeiten • Kugelgelagerte Räder • Überlastventil
-  Construction très robuste pour travail intensif • Roulettes avec roulement à billes • Soupape de surcharge
-  Construcción robusta para trabajo pesado • Ruedas con cojinete de bolas • Válvula limitadora de carga

1641 - 1638 | 8-70 t

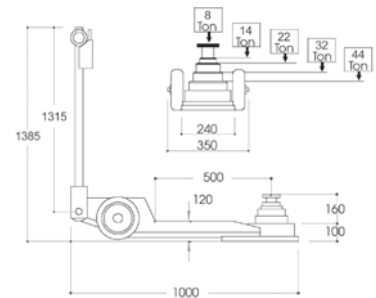


Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	1641	1638
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad de carga	70/43/23/13 t	44/32/22/14/8 t
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	77 kg	63 kg
Pressione	Pressure	Luftdruck	Pression	Presión	8 - 10 bar	8 - 10 bar

1641








1638



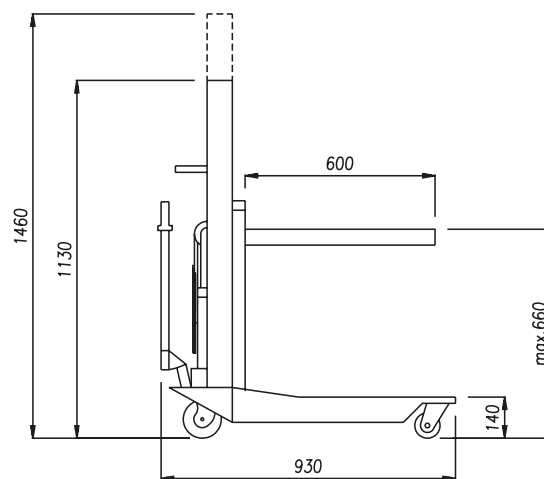
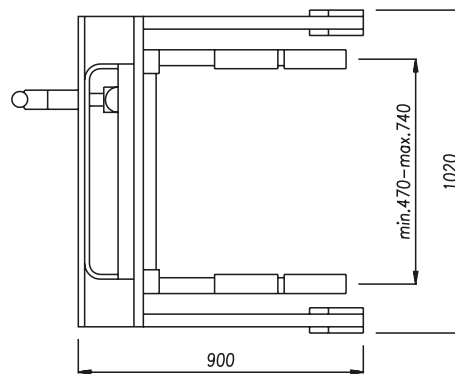
- Kit Prolunghe (10,70,120 mm)
- Extension kit (10,70,120 mm)
- Verlängerungssatz (10,70,120 mm)
- Kit de rallonges (10,70,120 mm)
- Juego prolongaciones (10, 70, 120 mm)








-  Sollevatore idraulico per ruote singole o gemellari
-  Hydraulic wheel dolly for simple or twin wheels
-  Hydraulischer Zwillingsrad-Hubwagen für Einfach- oder Zwillingsräder
-  Chariot dépose roues pour roues simples où jumelées
-  Elevador hidráulico para ruedas individuales o gemelas



 Dati tecnici	 Technical data	 Technische Eigenschaften	 Caractéristiques techniques	 Datos técnicos	
Portata	Capacity	Hubkraft	Capacité	Capacidad de carga	700 kg
Altezza minima	Min. lifting height	Min. Hubhöhe	Hauteur mini	Altura mínima	140 mm
Altezza massima	Max. lifting height	Max. Hubhöhe	Hauteur maxi	Altura máxima	660 mm
Interasse rulli	Distance between the wheel lifting rollers	Achsabstand Hubrollen	Distance entre les routeaux	Distancia entre ejes rodillos	min. 470 - max 740 mm
Comando a leva / pompa a semplice effetto	Single action pump / with lifting lever	Bedienungshebel / Einfachwirkende Pumpee	Lever de commande / Pompe simple effet	Mando por palanca / Bomba de acción simple	
Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico	Overload safety valve	Überlastsicherung	Soupape de sécurité en cas de surcharge	Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga	
Temperatura di lavoro	Working temperature	Arbeitstemperatur	Température de travail	Temperatura de trabajo	-10/+40°c
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Medidas	1020x930x1130 mm
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	130 kg
Ruote pivotanti	Heavy duty castors for manoeuvrability	Lenkräder für Manövrierfähigkeit	Roues pivotantes	Ruedas pivotantes	








-  Sollevatori idraulici da fossa
-  Hydraulic gear box and transmission jacks
-  Getriebeheber
-  Crics de fosse
-  Elevadores hidráulicos para fosa



1608



1612

-  Pompa a pedale • Stelo cromato • Comando proporzionale di discesa tipo 'uomo morto' • Ruote piroettanti
-  Pedal pump • Chromium plated piston rod • Proportional 'dead man' descent control • Castor wheels
-  Pedalpumpe • Verchromte Kolbenstange • Proportionales 'Totmann'-Senkregelventil • Drehbar gelagerte Räder
-  Pompe à pédale • Piston chromé • Baisse automatique proportionnelle type 'homme mort' • Roues pivotantes
-  Bomba de pedal • Vástago cromado • Mando proporcional de descenso tipo 'hombre muerto' • Ruedas pivotantes

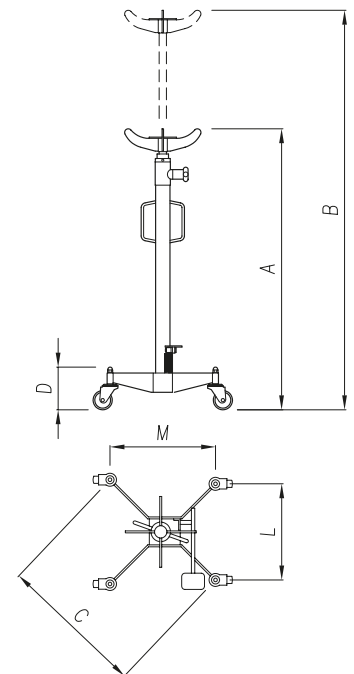
1603 - 1604 - 1606 - 1608 | 0,3-10 t

1611 - 1612 - 1610 - 1609



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos				
MOD.	1603	1604	1610	1606	1608	1611	1612	1609
A	1120	1140	850	1140	1140	880	970	1250
B	1970	1990	1870	1990	1940	1900	1950	2100
C	700	900	900	950	1000	1000	880	900
D	150	175	195	195	205	205	185	135
L	450	550	580	550	600	600	550	630
M	450	600	580	650	700	700	550	630
N	25	30	30	35	45	35	45	60
Kg	27	29	49	37	62	58	95	135

	1603	1604	1610	1606	1608	1611	1612	1609	
Portata Capacity Tragfähigkeit Capacité Capacidad de carga (kg)		300	500	800	1000	1500	1500	4000	10000
Pompa a doppia velocità Double speed pump Zweistufige Pumpe Pompe à double vitesse Bomba de doble velocidad			X		X	X	X	X	
Pistone a 2 sfili 2 stage piston 2-stufiger Kolben piston à 2 étages Pistón con 2 extracciones			X			X	X		
Supporto sfilabile Extractable transmission adapter Abnehmbarer Montagekorb Corbeille déboîtable Soporte extraíble	X	X	X	X	X	X	X	X	



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales					



V1606.1

1603 - 1604 - 1606 - 1610 - 1611

Supporto orientabile con boccole di riduzione, capacità 500 kg
 Orientable transmission support with reduction bushes, 500 kg capacity
 Schwenkbare Getriebehalterung mit Reduktionsbuchsen, Tragkraft 500 kg
 Support orientable bour boîtes de vitesse avec douilles de réduction, capacité 500 kg
 Soporte orientable, con casquillos reductores, capacidad 500 kg



1697 - 1694 - 1695 - 1696 1697H - V1490.1 | 1-10 t



-  Colonnette
-  Axle stands
-  Unterstellböcke
-  Chandelles
-  Columnas



1695



1697



LT932



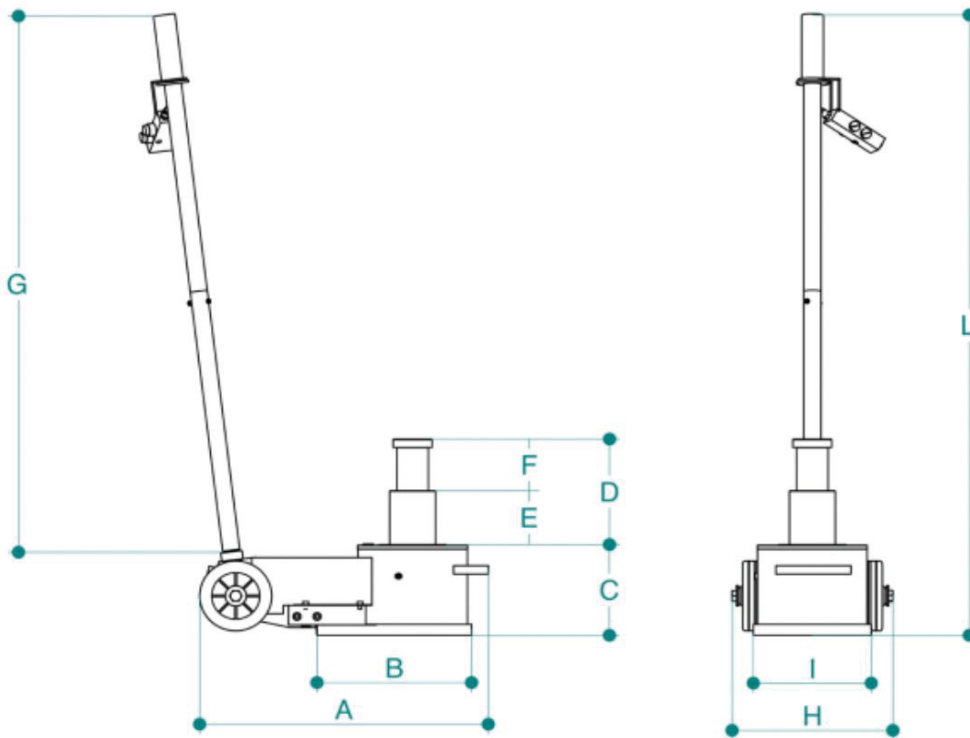
LT917

1697 - 1694 - 1695 - 1696 1697H - V1490.1 | 1-10 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	1697	1694	1695	1696	1697H	V1490.1
Portata	Capacity	Capacité	Tragfähigkeit	Capacidad de carga	1000 kg	1000 kg	3000 kg	5000 kg	7500 kg	10000 kg
Altezza min	Min. height	Hauteur min.	Minimalhöhe	Altura mín	1030 mm	280 mm	320 mm	450 mm	1385 mm	1400 mm
Altezza max	Max. height	Hauteur max.	Maximalhöhe	Altura máx.	1720 mm	490 mm	530 mm	780 mm	2065 mm	2060 mm





Dimensioni e ingombro
Size and dimensions
Größe und Abmessungen
Dimensions d'encombrement
Dimensiones

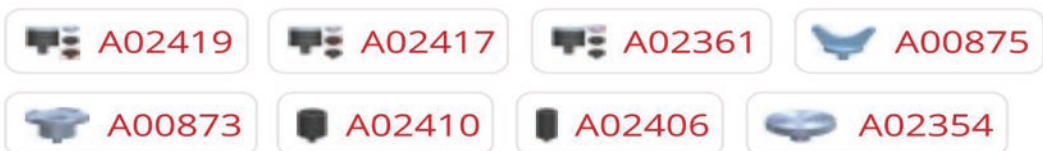
A	500 mm 19.7 in
B	270 mm 10.6 in
C	170 mm 6.7 in
D	171 mm 6.7 in
E	83 mm 3.3 in
F	88 mm 3.5 in
G	985 mm 38.8 in
H	300 mm 11.8 in
I	206 mm 8.1 in
L	1100 mm 43.3 in



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	40/20 t
Peso netto	Net Weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	37 Kg
Pressione di alimentazione	Working air pressure	Förderdruck	Pression d'alimentation	Presión de alimentación	8-10 bar
Consumo d'aria	Air consumption	Luftverbrauch	Consommation d'air	Consumo de aire	400 nl/min
Corsa max.	Max stroke	Max. Hub	Course max.	Carrera máx.:	171 mm
Altezza min.	Min. height	Mindesthöhe	Hauteur min.	Altura mín.	170 mm
Numero Sfili	Number of pistons	Anzahl der Stufen	Nombre de pistons	Número pistones	2
Corsa Sfili	Pistons stroke	Hub der Hydraulikkolben	Course des pistons	Carrera pistones	83 - 88 mm



Accessori	Accessories	Zubehör:	Accessoires	Accesorios
-----------	-------------	----------	-------------	------------





Via dell'Artigianato, 54 - 36045 Lonigo (Vicenza) Italy

Tel. +39 0444 830444 • Fax +39 0444 436181

E-mail: apac@apac.it

apac.it